

苏联中央建筑情报研究所

金属焊接与切割

建筑工程出版社

內容提要 本書介紹十三種有關金屬焊接與切割的先進工作方法和機械。例如：“被損壞的帶鋸鋸條的焊接法”，“電焊條校正及切割机床”，“清理電焊條用的裝置”等等。

本書對改進金屬焊接和切割方法、提高勞動生產率很有參考價值，可供電焊工和切割工閱讀。

原本說明

書名 СВАРКА И РЕЗКА МЕТАЛЛОВ

著者 Центральный институт информации по строительству Государственного Комитета Совета Министров СССР по делам строительства

出版者 Государственное издательство литературы по строительству и архитектуре.

出版地点
和日期 Москва—1954

金屬焊接与切割

程鳳閣譯

任志英校

*

建筑工程出版社出版(北京市阜成門外南匯士路)

(北京市書刊出版業營業許可證字第053號)

建筑工程出版社印刷廠印刷·新華書店發

書號534 字數16千字 787×1092 1/32 印張 7 *

1957年6月第1版 1957年6月第1次印刷

印數：1—4,000册 定價（10）0.16元

*

統一書號：15040·534

金屬焊接與切割

程鳳閣譯
任志英校

建筑工程出版社出版

• 1957 •

前　　言

本所根据从事于建筑的各部及各主管机关的資料出版了一些有关合理化建議和发明創造的小叢書。書中刊有各部及各主管机关推荐用于建筑实践中的一些建議。

本所要求凡在实际工作中采用这些資料的各單位报导使用的效果，并提出自己的意見与批評。

本所地址：莫斯科艺术剧院大街 2 号

中央建筑情報研究所

目 录

前 言	2
在助熔剂垫板上进行不修边的钢板自动对头焊接	4
在工廠及安裝的条件下利用熔槽法对鋼筋混凝土結構的 鋼筋进行电弧焊接	6
改进 K-48型煤油切割器割嘴	11
被损坏的帶鋸鋸条的附着焊接法	13
电焊条校正及切割机床	15
連管和管接头与主管接成90°角的定位 焊用夾具	17
將电焊条纏入焊条箱用的裝置	18
清理电焊条用的裝置	19
附裝在半自動电焊机上代替焊条箱的裝置	20
多位的电焊系統	21
机械工率及燃料消耗量計算器	23
有色金屬母綫的压力連接法	25
采用異料接板連接銅鋁母綫	27

冶金工業與化學工業企業建造部鋼結構總局
齊略賓金屬結構工廠資料

在助熔劑墊板上進行不修邊的
鋼板自動對頭焊接

齊略賓歐爾卓尼基則金屬結構工廠一些職工的建議

(100-793) *

加助熔劑的自動焊接能保證被焊接的鋼板熔得很深。因此在自動電焊機上可以焊接厚10公厘以上不修邊的鋼板。通常厚為12公厘以下的鋼板都以單側焊接，而厚度在36公厘以下的鋼板則以雙側焊接。這種焊接法大大地優越於其他電弧焊接法，因為後者需要修邊而消耗額外勞動力，並增加電焊條的消耗量。

本工廠的焊接實驗室，根據所進行的試驗，編制了一些對頭焊接的工藝規範（焊接厚10～36公厘Cr.3號的鋼板，按原定的空隙，

厚10～36公厘鋼板對頭規範

鋼板厚度 (公厘)	焊接邊之間 公稱空隙 (公厘)	焊接邊之間 許可空隙 (公厘)	焊道 次數	電流強度 (安培)	電焊條送進 速度(公尺/ 小時)	電弧壓力(伏)		焊接速 度(公尺/ 小時)
						交流	直流	
10	2—3	0—4	1	600—650	54	30—32	32—34	35
12	3—4	0—4	1	650—700	58	30—32	32—34	32
14	3—4	2—6	1/1	700—750	62	32—34	34—36	30
16	3—4	2—6	2/2	700—750	62	32—34	34—36	27
18	4—5	3—7	2/2	750—800	67	34—36	36—40	27
20	4—5	3—7	2/2	850—900	78	34—36	36—40	27
24	4—5	4—8	2/2	900—950	84	36—38	38—42	25
28	5—6	4—8	2/2	900—950	84	36—38	38—42	20
30	5—6	5—9	2/2	950—1000	92	36—40	40—44	17
36	5—6	5—9	2/2	950—1000	92	36—40	40—44	15

* 第一個數字是出版號，第二個是建議號。

不修邊)。焊接的試樣證明了焊縫的質量是完全令人滿意的。

用新的方法取得焊接良好結果的主要条件是選擇正确的焊接規範及固定接頭間所需的空隙。相對接的鋼板邊緣直線性之偏差允許在2~3公厘以下。在这样的空隙偏差內必須調准焊条的送进速度与焊接速度。公称空隙与許可偏差以及焊接規範均列于上表。

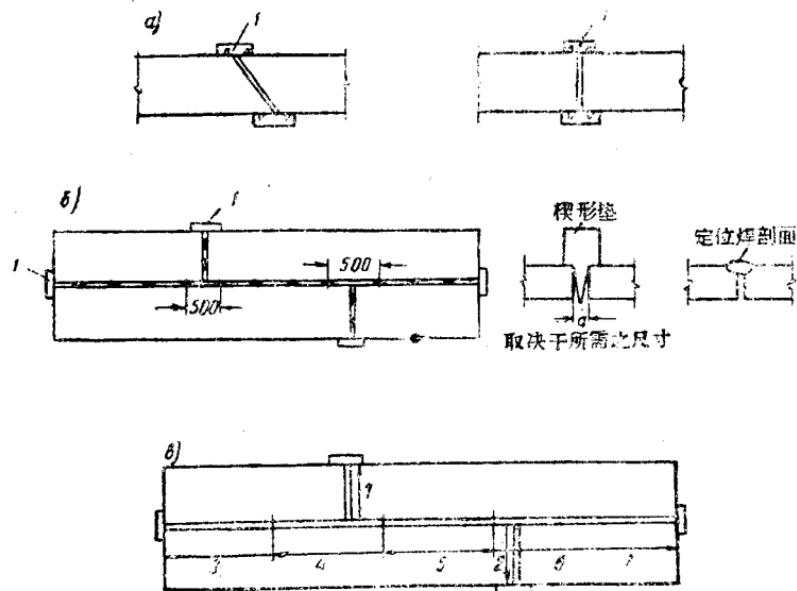


圖 1 不修邊之鋼板對焊

a—橫向接頭焊接； b—縱向接頭焊接； c—長1.5公尺以上縱向接頭
焊接次序； d—導板

焊接長1公尺以下的橫接縫時(圖1a)，先在焊縫各端焊上導板(導板的厚度為被焊鋼板之半)，以此來固定空隙之大小。

焊接縱接縫時(圖1,b)借助於楔形墊板來固定間隙，該墊板在焊接過程中取下。在施焊之前要進行鋼板之定位焊。為了減少內應力，在縱接縫與橫接縫相交處，於接縫兩側長500~600公厘以內不施定位焊。

为了避免在焊接过程中发生烧穿现象，特在台架平面上，在接缝下放一助熔剂垫板。焊接是用 TC-17M 引弧式电焊机进行的。焊接长1.5公尺以内之接缝由起点至终点要保持一个方向。为了减少焊缝中的内应力，长1.5公尺以上的接缝须以反向分段法施焊。如果有纵接缝与横接缝之钢板，应首先焊横接缝(图1, e)。

从反面焊接对缝的规则也同焊主缝时一样。

采用不修边的对焊显著地提高了电焊工的劳动生产率，并提高了焊缝的质量。例如作X型修边时，焊厚30公厘的钢板通常须焊四道，如果选择相应的焊接规范，而不修边，焊接只须两道。

本建议的补充资料可向“欧尔卓尼基则”金属结构厂(齐略宾斯克城)索取。

交通部中央科学研究院焊接实验工厂资料

在工廠及安裝的條件下利用熔槽法對鋼筋混凝土結構的鋼筋進行電弧焊接

Н.Д.裴科夫, В.М.菲斯別爾格, И.С.德米特利耶夫,
Е.В.索科洛夫 及 А.А.謝爾畢寧等的建議

(100-794)

交通部中央科学研究院焊接实验工厂的工作人员 Н.Д.裴科夫, В.М.菲斯別爾格, И.С.德米特利耶夫, Е.В.索科洛夫 及古比雪夫水电站建筑工作者 А.А.謝爾畢寧提議并制訂了一种利用熔槽法进行钢筋电弧焊的方法。

熔槽法的电弧焊是用于焊接 Ст.0~Ст.5号的钢筋以及Ст.5

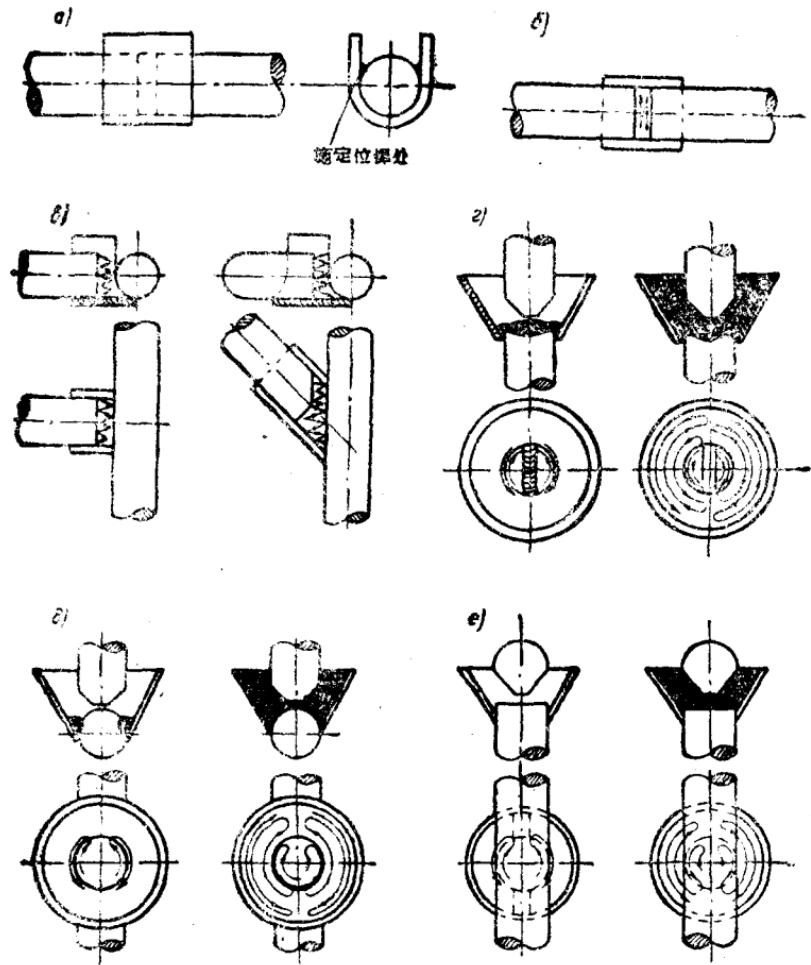


圖 2 鋼筋的熔槽法電弧焊

a—平放鋼筋對頭焊接；b—對頭焊接時電焊條端部移動的方向；c—焊接成90°及45°角的鋼筋時電焊條移動之示意圖；d—豎放鋼筋對頭焊接；e—焊接豎放鋼筋下面的平放鋼筋；f—焊接豎放鋼筋上面的平放鋼筋。

母直徑20~90公厘的熱軋變形鋼筋。

采用这种焊接方法时，电焊条伸入钢 筋的间隙中。为了防止

金属溢出，并保証强制形成焊缝，特采用U型金属垫板(图2,a)。

熔槽法与普通电弧焊的区别在于：前者能产生基本上在全部焊接过程中都保存着的熔化金属的熔槽。这种焊接在反极性的交流或直流电的普通设备上进行。必需利用变压器或能供应足够电力的电焊机(如СТЭ-24, СТЭ-32, СТЭ-34, СТН-500等式变压器)。

焊接Ст.5号的热轧变形钢筋及圆钢筋时，要使用УОНИИ-13, УОНИИ-13/55A型直径为5、6和8公厘的电焊条。焊接Ст.0, Ст.3号的圆钢筋亦可以使用同样直径的УОНИИ-13/45及УОНИИ-13/55型电焊条。

备料时的钢筋焊接

焊接前须予先清除接头处的氧化铁皮、铁锈及污垢等，清除处长度等于直径的1~2倍，然后确定钢筋间刚好能使电焊条移动的间隙(约为带焊剂焊条之直径的1.5倍)。在对接的钢筋下面放一經热压加工的低炭钢U型垫板，U型垫板从下面兜住接头。

U型垫板可以用棒状钢筋之废料制造，将钢筋段折弯互相焊接在一起，使达到所需要的宽度。

进行平放钢筋对头焊接时之电流强度依钢筋厚度及所采用之电焊条直径的不同而有所差异。

平放钢筋对头焊接时适宜的电流强度

被焊接钢筋之直径 (公厘)	电 焊 条 直 径 (公 厘)	焊 接 電 流 强 度 (安 培)
30	4-5	225-250
30	5	250-275
40	5-6	275-300
50	5-6	300-330
60	5-6-8	330-400-450
70	6-8	400-450
80	6-8	450
90	6-8	450-500

施焊中換焊条的停歇時間应为最短,以免讓熔化的金屬熔槽凝固。將电焊条放入鋼筋空隙后,电焊工將电弧燃着,并使电焊条之一端沿鋼筋端部作直綫往返运动(图2,6),直到焊条的金屬完全填滿空隙为止。

鋼筋端部的热力作用随着縫隙的填滿及接头的加热而減弱。为此,特使焊条沿焊縫中部移动,直到完全填滿空隙为止。当鋼筋端部間的空隙被填滿后,接头处仍繼續施焊,直到焊縫的高度超过所焊接之鋼筋直徑3~4公厘为止。这对保証受力縫的足够的密度是很必要的。

焊接互成直角的鋼筋时,焊条端部按鋸齒形移动,而帶有一个切口的U型垫板按图2,e(自左)放置。

焊接相交成斜角的鋼筋时,鋼筋端部切成图2,e(自右)所繪之形状。在此种情形下,U型垫板有兩個切口。焊接电流强度及焊条直徑大致与鋼筋对头焊接时相同。

安装时之鋼筋焊接

安装时平放鋼筋之对头焊接与在工廠条件下鋼筋备料时之焊接相同。豎放鋼筋对头焊接时,上部鋼筋之端部切成兩個約為35°角的斜面,其端部之平面部分等于4~6公厘。直徑为 20~90 公厘的鋼筋端部間的空隙不应大于2~3公厘(图2, i)。

在下部鋼筋上距頂端5~10公厘处临时 点焊兩個半块的碗狀体,它是用低炭合金鋼板制成的。焊接工开始焊接接口时,在下部鋼筋表面与碗狀体 内部表面間堆积焊縫,然后把电焊条轉向坡口根部,使它沿斜面兩边作半环形运动。此时,下部鋼筋的端部与上部鋼筋的尖端熔化了,并在同一个熔化之液体金屬熔槽中联結起来,碗狀体便完全被熔化的液体金屬填滿。

在工作过程中,焊接工应注意焊条正确的倾斜度,因为,正确

的傾斜度能保証被焊接鋼筋端部很好地焊透。如果在焊接直徑較大的鋼筋時，渣滓阻碍着焊接的進行，則以焊條在碗狀體中燒一穿孔，將渣滓排出。用補焊及時地消除熔化金屬之結合處的缺口。

互成 90° 角的鋼筋的連接可分兩類：平放鋼筋在豎放鋼筋下面（圖2,d）或在豎放鋼筋上面（圖2,e）。此時，碗狀體應有兩種切口，如圖2,d與e所示。

在連接如圖2,d所示之鋼筋時，豎放鋼筋也有與對頭焊接時同樣的坡口（見圖2,i）。在連接第二類（圖2,e）鋼筋時，將位於碗狀體中之平放鋼筋的下部切成兩個 $30\sim35^{\circ}$ 角的斜面。

在焊接圖2,d所示類型之鋼筋時，一開始就使焊條沿平放鋼筋兩側作縱向運動，以便使熔化之金屬填滿碗狀體與鋼筋之間的空隙，然後焊接工將焊條轉向坡口根部，並使其作半環形運動。此時，平放鋼筋的上部與豎放鋼筋的尖端便被熔化了。熔化的金屬填滿碗狀體，使須對接之鋼筋連接起來。

在焊接如圖2,e中所示類型之安裝接頭時，于開始時，在下部鋼筋表面與碗狀體內部表面之間放一小軸；焊接工將電焊條沿斜面之兩側作半環形運動，以便使平放鋼筋之被切部分與豎放鋼筋之端部熔化。這樣，熔化的金屬就填滿碗狀體，於是被對接的鋼筋便彼此連接起來。

焊接接頭不應當有表面氣孔、裂紋、未焊透及其他焊接疵病。

在接頭處的外觀檢查以後，切取占接頭總數百分之一的試樣，隨後進行試驗。試驗時之破壞力應不低於計算數值（該數值系按製造該鋼筋之同號鋼的抗拉強度極限而求得的）。那怕有一個試樣的試驗結果不良，則整批鋼筋均報廢。

上述焊接方法曾在古比雪夫水電站建築中進行過試驗，並取得良好效果。

本建議的補充資料可向交通部中央科學研究院焊接實驗工廠

索取，地址：莫斯科机器制造业第二大街。

莫斯科市執行委員會莫斯科建築總局
第二土建區管理處資料

改進K-48型煤油切割器割嘴

O.M.魯拜洛夫(100-795)

煤油切割器是用来切割厚为 200 公厘以內的鋼板与型鋼的。煤油的蒸汽及氧气在压力下进入割嘴筒，分別通过該筒的管道，然后又經過三通管，在噴嘴之出口处汇合，形成高温($\sim 1050^{\circ}$)火焰。

在煤油切割器的工作过程中，經常被熔化和损坏的不仅是噴口而且連噴口的黃銅螺帽(見图3,a)。此外，螺帽由于受热而膨胀，于是煤油在压力下由螺紋間的不严密处噴出，从而破坏了煤油切割器的正常工作。气割工人竭力要避免损坏，常將螺帽擰得极紧，故往往使螺帽及三通管的螺紋破裂。用黃銅制成的三通管是一个复杂而貴重的零件，因此更換它是极端困难的。

气割工O.M.魯拜洛夫所提出的K-48型噴嘴的構造便沒有上述缺点，同时噴嘴的構造頗為簡單，在普通的修理廠就可以制造。

所建議的噴嘴(图3,b)系由 3 个零件組成，即：黃銅空心管、噴口及鋼螺帽。

旧結構噴口的黃銅螺帽以套于噴口外的黃銅空心管来代替；新的空心管与噴口比旧的長些。新噴口与旧結構噴口的区别在于：前者有 3 个导向面，以此保証氧气管道的中心位置。由于噴口伸長了，螺帽被燒热的程度显著地減弱。因为鋼的膨胀系数比黃銅

小，故于加热时，在鋼螺帽与黃銅三通管間的螺紋上不形成空隙，煤油亦不至于噴出。

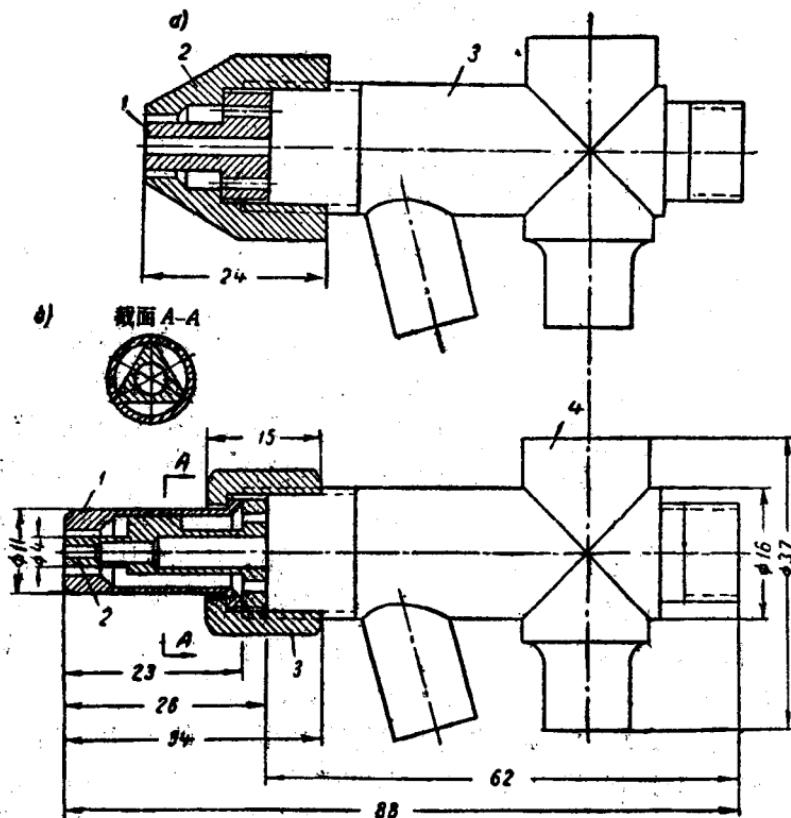


圖 3 煤油切割器噴嘴

a—x-48型：1—噴口；2—噴口黃銅螺帽；3—三通管；6—新結構噴嘴：1—套于噴口的黃銅空心管；2—噴口；3—噴口的鋼螺帽；4—三通管

O.M. 魯
拜洛夫所建議
的煤油切割器
之噴嘴的全視
圖及零件見
圖 4。

一年來，
使用新構造之
噴嘴的煤油切
割器取得了良
好的效果。

關於本建
議的補充資料

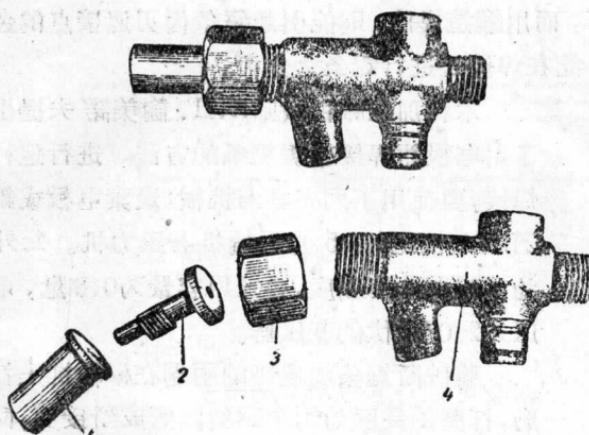


圖 4 O.M. 魯拜洛夫建議的煤油切割器噴嘴之全視圖及零件

1—黃銅空心管；2—噴口；3—鋼螺帽；4—三通管
可向高层建筑管理总局机械化处机械工場索取，地址：莫斯科奧伯建斯基第三大街 1 号。

日用品工業部建築總局資料

被損壞的帶鋸鋸條的附着焊接法

建議者 K.Д. 謝美諾夫(100-796)

帶鋸用于制备具有鋸口曲線的木制品。大家都知道，帶鋸的使
用期限极短，通常連續工作数小时后，鋸条就要损坏，而所采用的
修理帶鋸鋸条的方法又不能保証良好的連接質量。如用气焊与电

焊，会使焊缝加厚，而用锻造焊接，则能引起锯条齿刃连接点的金属烧损，因而不可能在焊接处进行锯条之分齿。

木材加工厂机械师K.Д.謝美諾夫提出了用电极钳焊接带锯锯条的方法。进行这种焊接，要使用下列夹具与机械：炭素电极或铜石墨电极钳(图5)，砂轮机与压力机。此外为了减弱电流强度，要采用容量为0.8瓩，电压为220/12伏的变压器。

将破断锯条须连接的两端在砂轮机上打磨，打磨的长度为两个锯齿。磨成斜接面，同时锯条的一端从下面打磨，另一端从上面(图6)。打磨后在接口下部撒以硼砂，再往上放一片与锯条同厚的铜片；铜片上亦同样撒上硼砂，然后才将接头之上部放上。铜片的宽度应与打磨后锯齿的宽度相同。被接合之锯条的中部用压力机的夹持器压紧，以便可以用电极钳夹住接头，然后通上电流。铜片熔化后，多余的焊料也从接头处被挤压出来。冷却后，焊接处在砂轮机上打磨，然后进行磨齿及磨齿。

圖 5 电極鉗
1—炭素電極或銅石墨電極；2—絕緣套管及厚紙墊圈上之螺釘

按上述方法焊接锯条时，可加长锯的使用期限；一般在锯条焊接处不会发生裂断。

轻工业第七建筑公司在生产中采用了本建议的方法后，修理一个锯条的成本降低了十分之九。

本建议比较详细的资料可向轻工业部中央建筑科学研究院索取(Легстрой ЦНИЛ)地址：莫斯科，托尔斯泰大街18号。

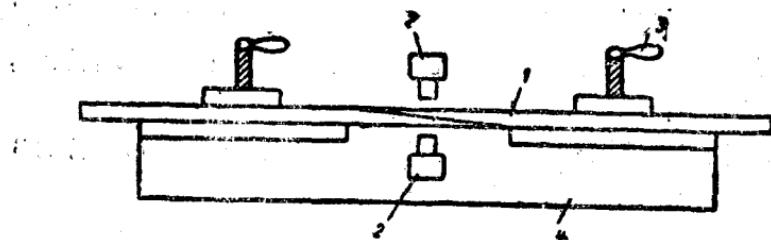


圖 6 鋸條安裝于壓力機之夾持器上之示意图

1—鋸條；2—鉗之電極；3—壓力機之夾持器；4—角鋼(在焊接處將翼緣切開)

食品工業部技術司資料

电 焊 条 校 正 及 切 割 机 床

C.A.林尼科夫的建議(100-797)

油脂业建筑公司罗斯托夫建筑安装局根据钳工 C.A. 林尼科夫的建議，采用了电焊条自动校正及切割机。該机床(图 7)由下列部件構成：校正輥，送料机械，切料装置及傳动裝置。

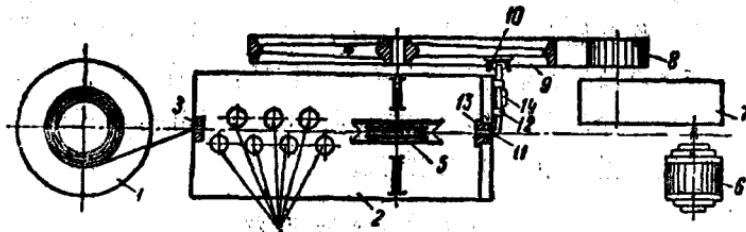


圖 7 电焊条校正及切割机床示意图

1—旋轉台；2—机床的机座；3—進口導向鐵套；4—校正輥；5—送料机械；
6—發動机；7—減速器；8—主動皮帶輪；9—從動皮帶輪；10—小輥；11—刃；
12—導向鐵；13—卡盤；14—彈簧